

(This Question paper contains 2 printed page)

Roll No. _____

S.No. of Question Paper : **4342**
Unique Paper Code : 2121001003
Name of the Paper : Punjabi Bhasha da Uchtam Padhar
Type of Paper : AEC -3
Semester : II
Programme : Common Group Programme(NEP)
Duration : 2 Hrs.

L

Maximum Marks: 60

Instructions for Candidates

ਨੋਟ: ਸਾਰੇ ਭਾਗ ਕਰਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ।

ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ

1. ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਾਂ ਤੋਂ ਕੀ ਭਾਵ ਹੈ ? ਇਸਦੇ ਦੋ ਨਿਯਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ । (10)

ਜਾਂ

ਵਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹ ਕਿਸਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ ? ਇਸਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ ।

2. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਦੋ ਵਾਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁੱਧ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ: (05)

I. ਮੁੰਡੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਫੁਟਬਾਲ ਖੇਡ ਰਹੇ ਹੈ।

II. ਕੱਲ ਮੈਂ ਮੇਲਾ ਦੇਖਨ ਗਯਾ।

III. ਸੀਤਾ ਤੇ ਗੀਤ ਦੇਵੇਂ ਪੱਕਿਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਹਨ ।

ਭਾਗ ਦੂਜਾ

3. ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਲਿਖਦੇ ਹੋਏ ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ। (10)

ਜਾਂ

ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਪੈਰੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ :

“Guru Gobind Singh was a man of great intellectual attainments. He was a linguist familiar with Persian, Arabic, and Sanskrit as well as his native Punjabi. He further codified Sikh law, wrote martial poetry and music, and was the reputed author of the Sikh work called the Dasam Granth ‘

4. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਪੰਜ (5) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ: (05)

Shopkeeper, Cold , Fact, Famous, Image, unity, Faith

ਭਾਗ ਤੀਜਾ

5. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਿਸੇ ਪੰਜ (10) ਤਕਨੀਕੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ: (10)

Attraction, Arrangement, Chairman, Treasurer, Join, Secretary, Agreement,
Broadcast, Company, Capital, Management, Approval

6. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਤਿੰਨ(3) ਵਾਕਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ। (05)

- (1) Everyone should have an insurance in his life.
- (2) Internet is the network of networks.
- (3) Binary is the Language of Computer.
- (4) Always shut down computer property.
- (5) How are You ?

ਭਾਗ ਚੌਥਾ

7. ਆਪਣੀ ਸਹੇਲੀ/ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਮਲਾ ਦੇਖਣ ਜਾਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਪੱਤਰ ਲਿਖੋ? (10)

ਜਾਂ

ਰਿਪੋਰਟ ਦੀ ਪਰੀਭਾਸ਼ਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿਸੇ ਬਸ ਹਾਦਸੇ ਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਲਿਖੋ

8. 'ਨਕਲੀ ਗਹਿਣਿਆਂ ਸੇਲ ' ਜਾਂ ' ਗੁਆਚੇ ਬੈਗ ਦੀ ਭਾਲ' ਵਿਸ਼ੇ 'ਤੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਤਿਆਰ ਕਰੋ। (05)